



Cercle des Amis de Colpach

Assemblée générale du 18 mai 2015 au Centre de rencontres de l'Abbaye de Neumünster

Présents (par ordre alphabétique): Barthel Charles, Jim Clemes, Faber Fernand, Frank Olivier, Goetzinger Germaine, Kirps Josée, Lutgen Roger, Marques Gomes Agostinho, Marques Gomes-Beringer Valérie, May Guy, Meder Cornel, Meyers Paul, Moitzheim Julien, Schmit Jean-Philippe

1. Allocution de la présidente, Madame Josée Kirps

La séance est ouverte à 18.00 heures. Après avoir souhaité la bienvenue à tous les membres présents, Madame la présidente Josée Kirps évoque d'une manière succincte les différentes activités poursuivies par le Cercle des Amis de Colpach en 2014. Elle évoque notamment :

- le remplacement, il y a une année, de Messieurs Henri Ahlborn, président, et Cornel Meder, secrétaire, par Madame Josée Kirps, présidente, et Messieurs Olivier Frank et Jean-Claude Muller, vice-présidents, Charles Barthel, secrétaire, et Luc Weirich, trésorier ;
- la parution de l'ouvrage de Cornel Meder, *Toute la noblesse de sa nature. Recueil des écrits publiés par Aline Mayrisch-de Saint Hubert, avec postfaces des professeurs Frank Wilhelm et Hans Manfred Bock et une chronologie* (Imp. Reça, Ehlerange, 2014). Après avoir félicité l'auteur pour cet ouvrage qui vient admirablement compléter la collection des correspondances d'Aline Mayrisch, la présidente rappelle que le livre a été entièrement financé par la Fondation Alphonse Weicker. Il a été présenté au public au Musée de la Ville de Luxembourg, le 5

juin 2014. La manifestation sous la forme d'une interview/conversation publique de l'auteur avec Monsieur Claude Mangan, journaliste de la Radio 100,7 a été animée de la lecture d'extraits du livre par Marja-Leena Junker ;

- le centenaire de la Croix Rouge luxembourgeoise. Par la force des choses, cet événement a, à différentes reprises, mis en exergue le rôle éminent joué par le couple Mayrisch dans l'histoire de la société de secours nationale : lors de la séance académique au Théâtre municipal, le 21 mars ; dans un spot radiodiffusé ; dans les chapitres afférents du livre *Au service de l'humanité. Histoire de la Croix-Rouge Luxembourgeoise, 1870-1914-2014* (Saint-Paul, Luxembourg, 2014) et dans un article du même auteur Charles Barthel, *(Neu)Gründung des Roten Kreuzes*, paru dans l'édition du 11 décembre 2014 de *Die Warte* (pp.8-10); à l'exposition « *Au secours !* » *La Croix-Rouge au Luxembourg et dans le monde* préparée par Madame Gaby Sonnabend et montrée au Musée d'Histoire de la Ville de Luxembourg du 16 mai 2014 au 29 mars 2015 ;
- la visite d'État du Président de la République fédérale d'Allemagne, Monsieur Joachim Gauck, à l'Institut Pierre Werner, le 4 novembre 2014. Madame Germaine Goetzinger a fait un brillant exposé sur l'esprit de Colpach, avant que le président ne réponde à ses développements par un discours honorant le rôle de médiateurs assumé par les Luxembourgeois en général, et les Mayrisch en particulier ;
- le traditionnel «concert Liszt» du 7 juillet 2014 à l'église paroissiale de Colpach, qui avait été donné par la chorale « Some Voices » de Mamer, sous la direction de Madame Sylvie Serra.

Pour le concert de cette année, Madame la présidente précise qu'il aura lieu le dimanche 5 juillet, étant entendu qu'à l'avenir la manifestation de déroulera toujours en fin d'après-midi du dimanche qui précède la date anniversaire du 7 juillet. Cette année-ci, Monsieur Guy May est parvenu à recruter la pianiste russe Julia Belova, qui habite depuis un certain temps à Luxembourg. Madame la présidente remercie d'ores et déjà Monsieur May de ses efforts entrepris pour nous proposer une affiche attractive ;

- la troisième édition du « Prix Émile et Aline Mayrisch ». Le jury, qui s'est réuni à la fin du mois d'avril dernier, a déjà sélectionné le lauréat du prochain prix Mayrisch. Comme le Comité de pilotage a estimé qu'il serait opportun d'insérer la remise du prix dans le programme de la présidence luxembourgeois de l'EU, il a pris contact avec le ministère des Affaires étrangères. Dès que les détails seront connus, en l'occurrence la date de l'événement (en automne 2015), les membres du Cercle seront avertis. Comme pour les éditions précédentes, le groupe ArcelorMittal a acquiescé d'assumer la dotation du prix ;
- le sort du château de Colpach. Madame la présidente fait le point de la situation actuelle qui, hélas, n'a toujours pas évolué. Madame la Ministre de la Culture a certes visité les lieux en compagnie du directeur du Service des

Sites et Monuments, mais il n'y a toujours pas de concept valable sur l'utilisation future du site. Il va sans dire qu'il n'appartient pas au Cercle d'en décider ; toujours est-il que l'association a, et continuera à insister sur la nécessité de préserver la demeure des Mayrisch. Messieurs Jim Cledes et Jean-Philippe Schmit donnent quelques précisions sur l'état actuel de la bâtisse, en insistant notamment sur le fait qu'il faudra impérativement trouver une solution dans des délais rapprochés, sinon on risquera de compromettre irrémédiablement une rénovation « douce ». Le Cercle est finalement heureux d'apprendre que les communes de la région commencent à leur tour à s'inquiéter du sort du château et qu'elles ont convoqué une réunion/table ronde, le samedi 11 juillet prochain à 15.00 heures ;

- le décès de Monsieur Joseph Kohlen. Madame la présidente rappelle brièvement la carrière et les mérites de Joseph Kohlen, en l'occurrence ses activités au sein du Cercle. Pour honorer sa mémoire, Madame la présidente invite les collègues à respecter une minute de silence.

Quant aux activités futures du Cercle, Madame la présidente évoque une série de pistes actuellement poursuivies par le comité, mais dont il serait trop tôt de parler en détail. Il s'agira en tout cas : a) de recruter de nouveaux membres, surtout parmi les jeunes, et b) de continuer à promouvoir « l'esprit de Colpach ». Toutes les suggestions en matière d'activités supplémentaires sont d'ailleurs bienvenues.

2. Rapport du trésorier

Le rapport de caisse des comptes du Cercle est présenté d'une manière détaillée par Monsieur Luc Weirich, trésorier. Monsieur Paul Meyers, réviseur, déclare avoir vérifié les livres. Il constate la tenue exemplaire des livres et propose par conséquent de donner décharge au trésorier. L'assemblée suit cette recommandation et, à l'unanimité, accorde la décharge à Monsieur Weirich.

Afin de simplifier les procédures, Monsieur Meyers propose qu'à l'avenir il n'y aura plus qu'un réviseur de comptes, qui suffira amplement pour les besoins de la cause. L'assemblée accepte cette suggestion à l'unanimité ; du coup elle confie ladite mission à Monsieur Meyers, qui accepte.

Madame la présidente remercie ces Messieurs pour la bonne gestion des comptes du Cercle.

3. Décharge du Conseil d'administration.

Madame la présidente demande à l'assemblée générale si elle d'accord d'accorder la décharge au Conseil d'administration. L'assemblée accepte unanimement.

Sur ce, Madame la présidente clôt la séance à 18.45 heures, non sans remercier au préalable toutes celles et tous ceux qui se sont engagés d'une façon ou d'une autre en faveur du Cercle et de ses activités. Elle invite ensuite l'assemblée à regagner une autre salle pour la conférence que Monsieur Charles Barthel donne sur *Les Mayrisch et la Croix-Rouge luxembourgeoise*.

La Présidente
(Josée Kirps)

Le Secrétaire
(Charles Barthel)